



CSABAI MÉRLEG

INGYENES VÁROSI LAP

XIX. évfolyam 16. szám
2009. augusztus 27.

Beszámol Kiss Tibor képviselő

Köszönettel indítom mondandómat. A lakóközösségek képviselőivel kialakított napi kapcsolat nélkül nehézkes lenne a munka: Sipos Andrea (Ihász utca), Sajben János (Andrássy út), Fekete József (Őr utca), Szécsi Mária (Paróczay utca), Kócsi Sándor (Berthóty udvar) és utoljára, de nem utolsósorban Benedek László (lakásszövetkezet) segítségével ismertem meg azokat a problémákat, amelyek gyors megoldásért kiáltanak. A ciklus felénél is beszámoltam az elért eredményekről, de az azóta eltelt időben is sokat változott lakókörnyezetünk:

- Az Őr utca Trefort utca és Kazinczy utca közötti szakaszához tartozó járda új aszfaltburkolatot kapott (önkormányzati forrásból);

FOLYTATÁS A 2. OLDALON

Szent István-nap a Lencsési lakótelepen A hagyományokhoz híven



Immár 17. alkalommal rendezték meg a Lencsési lakótelepen a hagyományos Szent István-napi előzetest, melyet a tradíciókhoz híven ezúttal is a Csorvási Fúvószenekar és Majorette Csoport felvonulása nyitott meg. Takács Péter, a Lencsési Községi Ház igazgatója üdvözölte a

megjelenteket, s a konferenciáé szerepét is felvállalta. A ház előtt felállított színpadon pezsgött az élet: egymásnak adták a stafétabotot a kiváló előadók, művészeti együttesek. A békéscsabai Nagy Szilvia, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tehetséges hallgatója operettslágerrel ked-

veskedett, majd Horváth Rudi és népi zenekara szórakoztatta a közönséget Szatmáriné Orodán Rozália és Máté András énekesekkel kiegészülve. (Részletes beszámolómat a város központi ünnepségéről következő lapszámunkban olvashatják.)

FOLYTATÁS A 3. OLDALON

III. Megyeri Gazdanap

Harmadik alkalommal került megrendezésre Békéscsaba Megyei Jogú Város VII. kerületében a most már hagyományosnak mondható őszi „falunap”. Olyan rendezvényre készülünk, amely Békéscsaba város lakóinak szól, és egyúttal a település arculatát kívánja bemutatni. A gaz-

danap eseményeinek sorába minél több olyan elemet igyekeztünk beépíteni, amely a fiatalabb és az idősebb korosztályt egyaránt érdekelheti. Szeretnénk mindenkit kicsalogatni a rendezvényre, hogy az itt lakók egy kicsit kizökkenjenek a hétköznapi élet hangúságából.

A Mezőmegyeren élő emberek egyszerű, mégis szép falusi életet élnek. Az eseményt a régi kor hangulatának mintájára, elsősorban az emberek közösségének összekovácsolása érdekében szervezzük, egyúttal bemutatva a paraszti életet.

Ha visszatekintünk a régmúltba, láthatjuk, mivel töltötték szabadidejüket ősünk akkor, amikor még nem volt sem tévé, sem internet. A fosztókákban gyűltek össze, bálakban daloltak, táncoltak hajnalig – közösen múltatták az időt.



FOLYTATÁS A 4. OLDALON

Csabai kolbászfesztivál

Az induló 3-5 fős csapatok feladata, hogy a helyszínen átvett 10 kg kolbászhusból sütni való kolbászt készítsenek.

A rendezők biztosítják az asztalt, a kolbászhúst (azt a befizetési utalvány felmutatásával vehetik át a verseny hely-

színén!) és a töltéshez szükséges belet. A versenyzőknek fehér kötény vagy köpeny, illetve sapka vagy kendő használata kötelező. A csapatok hozzák a hagyományos kézi darálót és töltőgépet, a fűszereket és a munkálatokhoz szükséges eszközöket (kés, műanyag vágódieszka stb.).

A vetélkedés időpontja: 2009. október 24. (szombat) 10 óra. **Helyszíne:** a sportcsarnok mellett felállított sátrak. **Időtartama:** maximum 2 óra.

A részvételnek nem feltétele a versenyzés!

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

Lakossági fórum a belvárosról

Az önkormányzat augusztus 12-én lakossági fórumot rendezett a belváros rehabilitációjával kapcsolatos elképzelések bemutatására, a csabaiak véleményének kikérésére, a tömeges érdeklődés azonban elmaradt, a nyári melegben kevesen jöttek el. A konkrét tervekről és az ütemezésről dr. Ferenczi Attila, a városfejlesztési, környezetvédelmi és mezőgazdasági bizottság elnöke, Szabó János, a Megina Kft. építész, Lukácsi László városi főépítész, Marik Tibor, a projektmenedzsment csoport vezetője, vala-

mint Opauszki Zoltán kabinetfőnök tájékoztatta a jelenlevőket, és ők választották meg a felmerült kérdéseket is.

A Kazinczy-lakótelepről Pfeiffer Gyula úgy vélte, hogy a belváros rendezésénél a leglátványosabb, legfontosabb elemeket kellene előrevenni, és sürgősen meg kellene oldani a Körös Szálló ügyét. Dr. Simon Mihály címzetes főjegyző a városvédők nevében örömmel nyugtázta, hogy a Szent István téri aluljáró ötletét elvetették, és hogy a korábbi tervekkel elmentében már csak egy fa ki-

vágása várható a téren. A tervezett Kossuth tér–Luther utcai körforgalom mellett sürgette a Bartók Béla út–Dózsa György úti körforgalom megépítését, a Hunyadi téren pedig szerinte egy térfelszín alatti parkolót lehetne építeni. Mint mondta, nem kellene lebontani az Andrássy út elején mindössze pár éve épült pergolát és csobogót.

Takács Péter képviselő szintén a pergola megmaradása mellett érvelt, szorgalmazta, hogy a sétálóutca a Csaba Centerig folytatódjon.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON

VÁRKERTI VIGASSÁGOK

2009. AUGUSZTUS 28-30. Gyula, Várkert

AUGUSZTUS 28. (szombat) BELÉPŐDÍJ 17 ÓRA UTÁN: 500 HUF
13.00 Nyit a Várkert - 15.00 Gyulai Gróscs Gyula labdarúgó akadémia fiatal tehetségeinek bemutatkozása - 16.30 Felvonulás a városban élők részvételével: Mesterségek lovagrendjének felvonulása, Szent Vince Borrend Békés Megyei Lovagi Széke - 16.45 Harruckern János gyűlés műsora - 16.00 Tiszteletbeli Berlovag avatás - 16.00 HÍVATÁS MEGNYITÓ
19.15 **BALÁZS FÉCŐ** koncert
21.00 **DEMJÉN FERENC** élő koncert
23.00 FÉKETE GYÉMÁNTOK műsora

AUGUSZTUS 29. (szombat) BELÉPŐDÍJ 17 ÓRA UTÁN: 500 HUF
9.00 Nyit a Várkert - 10.00 BOGRÁCSBAN KÉSZÜLT MANGALICA ÉTELEK FŐZŐVERSENYE
10.00 Magyar kutyafajták bemutatója - 11.00 Harruckern Diákzenekar, vásári komédiák
11.00 Jó ebédhez szól a néma - 14.00 Közösségtalálkozó az Előre NKSE női kézilabda csapatának tagjaival - 15.00 Főzőverseny eredményhirdetése - 16.30 Harruckern rendezési szak önkormányzati bemutatója - 17.00 BÉKES MEGYEI JÓKAI SZÍNHÁZ MŰSORA (Csinnem Pálka, Csinnem János zenés kiemelése)
18.00 **VÁRADI ROMA CAFÉ** koncert
20.00 **R-GO** koncert - 22.00 MEDITERRÁN EGYÜTTES műsora

AUGUSZTUS 30. (szombat) BELÉPŐDÍJ 17 ÓRA UTÁN: 500 HUF
10.00 A Békés Megyei Gazdasági Társaság tagjai bemutatják rendezvényüket és a rendezvényhez kapcsolódó témákat - 10.00 SZÜRKE-MÁRHA TÖKÉNY FŐZŐVERSENY - 11.00-12.00 ÉTELKÉSZÍTÉSI BEMUTATÓ: Összesen magyar állatok húsléte készíti el ételt a legmagasabb szintű szakemberek és mesterszakácsok közreműködésével - 11.00-14.00 Jó ebédhez szól a néma - 15.00 Főzőverseny eredményhirdetése - 16.00 Főzőverseny Társaság: Kupa bemutatója
16.00 BÉKES MEGYEI JÓKAI SZÍNHÁZ MŰSORA (Csinnem Pálka, Csinnem János zenés kiemelése)
18.00 **ISMERŐS ARCOK MAGNA CUM LAUDE** koncert
20.00 **MAGNA CUM LAUDE** élő koncert

Információ: www.varkertvigassagok.hu - 06 (30) 458-84-81
A műsorváltozás jogát fenntartjuk! - A kétféle 12 éves kor alatti díjmentes!

Méretre szabott minőség

Egyedi méretben, rövid határidővel bútorkapok szabászat

Minden, ami a bútorkához kell:

- bútorkajtófrontok, munkalapok, szerelvények, kiegészítők kereskedelme
- Szaktanácsadás, bútorkapok méretre szabása, ABS-élzárása, munkalapok konfekcionálása.

Bútorgyártás lakosságnak, közületeknek.

Étkezőgarnitúrák.

CSABA-SPAN
Békéscsaba, Berényi út 103/1. Tel.: (66) 454-239.

28 tévécsatorna digitális minőségben akár havi

2590 Ft-ért

T-Home telefon és internet mellé
1 éves hűségnyilatkozattal

T-Partner üzlet
BÉKÉSCSABA, Andrássy út 29.
(a Képcsarnok–Csuta Galéria mellett)
T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453
Telefon/fax: 66/442-348

T-Mobile **T-Home** **Partner**

Adományok óvodáknak

A Debreceni Hús Zrt. és a hozzá tartozó Szole-Meat Kft., valamint a Csaba-hús Kft. tulajdonosa, a Penta Investments Ltd. felvállalta, hogy beruházási helyszínein a nyár folyamán egyszeri támogatásban részesít néhány kiválasztott közintézményt a közoktatás területén. A Penta Investments egymillió forintos adományát az önkormányzat javaslatára a Szent László Utcai Általános Iskola Hajnal utcai és Lenkey utcai óvodái között 500–500 ezer forintot arányban kívánja felosztani. A Hajnal utcai óvodában a felajánlott támogatásból az intézmény foglalkoztatásobáiba készülnek galériák, illetve a gyermekek speciális fejlesztéséhez szükséges újabb eszközöket vásárolnak. A Lenkey utcai óvodának juttatott adományból az épület játszóud-



varának burkolatát és szabadtéri játékeit újítják fel.

A Mondi Packaging Békéscsaba Kft. az elmúlt évhez hasonlóan továbbra is támogatja Békéscsaba oktatási intézményeit annak érdekében, hogy a bölcsődékben, óvodákban, iskolákban elhelyezett gyermekek minél jobb körülmények között fejlődjenek. A kft. ebben az évben *dr. Fábián Ágnes* képviselő asszony közreműködésével másfél millió forintot adományozott a Kertvárosi Óvoda Tompa utcai

óvodájának. Az intézményben a felajánlott összegből a már meglévő csoportszobák közötti épületrészt fedették be, valamint a hátsó csoportszoba ablakai elé egy árnyékolót készítettek, ami esős idő esetén védelmet nyújt a gyermekek számára.

A támogatott intézmények – a Szent László Utcai Általános Iskola Hajnal utcai és Lenkey utcai óvodái, illetve a Kertvárosi Óvoda Tompa utcai óvodája – nevében az önkormányzat ezúton is szeretne köszönetet mondani a Penta Investments Ltd.-nek és a Mondi Packaging Kft.-nek azért, hogy a nehéz gazdasági helyzet ellenére lehetőségeikhez mérten adományaikkal segítették, támogatták munkájukat és erőfeszítéseiket, ezzel is javítva az odajáró gyermekek körülményeit.

Beszámol Kiss Tibor

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

– felújítottuk az Illésházi úti járdát;
– járdát építettünk az Őr u. 23. előtt;
– felújítottuk a Szabolcs u. állomás előtti részét, ami a szomszédos épületek lakóinak jelentett megoldást (ö. f.);
– felújítottuk az Andrassy út 29–33. előtti járdát (képviselei alap segítségével);
– az Andrassy út 29–33.-nál parkolófelújítás (k. a.);
– a Berthóty udvarban továbbépítettük a játszóteret (k. a.);
– felújítottuk a Kazinczy-ltp. 20. sz. előtti utat (ö. f.);
– felújítottuk a Kazinczy-ltp. 17. sz. előtti utat (ö. f.);
– továbbépítettük a Paróczay utcai játszóteret (k. a.);
– közvilágítás fejlesztése az Ihász utca 17–18. előtt;
– közvilágítás fejlesztése a Paróczay utcában;
– a Munkácsy téri sportpálya felújítása (ö. f.);
– a Trianon-emlékmű környezetének rendbetétele: fák ültetése, padok kihelyezése;
– hulladéktároló megépítése a Munkácsy téren (k. a.).

Folyamatban lévő munkák:
Járda építése a Mednyánsz-

ky utca páros oldalán a Luther utcáig, a Csaba közben a Knézich és Mednyánszky utca között, a Gyóni utca 22–24. előtt, a Kazinczy-ltp. 2. előtt, a Kazinczy-ltp. 4. előtt, az összekötő járda ja-



vítása az Őr u. 11. és a Paróczay u. 2. között, a Kazinczy-ltp. 20. melletti parkoló fejlesztése, az Ihász utca 4. melletti szórt út javítása, útjavítás a Knézich utcában, lépcsőfeljáró javítása a Paróczay utcában (k. a.), hulladéktároló építése a Paróczay utcában (k. a.), napkollektorrendszer kiépítése az Andrassy út 75.-ben, járda felújítása az Andrassy úton, a Trefort és a Kazinczy u. között, homlokzatfelújítás az Őr utca 14.-ben (ö. f.).

A fent felsorolt felújítások egy részének tervei most készülnek, de várhatóan még ebben az évben meg is valósulnak.

2010-re tervezett nagyobb munkák: járdaátépítés az Őr utcán, a Kazinczy és a Szabolcs utca között; útburkolat felújítása az Ihász utcán, valamint a Kazinczy-ltp. 18–21. előtt és az Őr utcán, a Kazinczy és a Szabolcs utca között; az Andrassy út 23–25. belső parkolójának felújítása; a szökőkút mögötti parkoló felújítása; csatornázás a Knézich Károly utcában; a belváros rehabilitációja, I. ütem.

Egyéb támogatások: a Kazinczy utcai idősek napközi otthonának támogatása (k. a.), ugyanide fénymásoló beszerzése (k. a.), az Ihász u.-i játszótéren megtartott gyermeknap rendezvény támogatása (k. a.), folyamatban van az akadálymentesítő rámpák építése a Paróczay utcán (k. a.), folyamatban van hívórendszer kiépítése az Andrassy út 29–33.-ban (k. a.).

A felsorolt beruházások, illetve támogatások plusz az elmúlt négy év beruházásainak értéke meghaladja az 50 millió forintot.

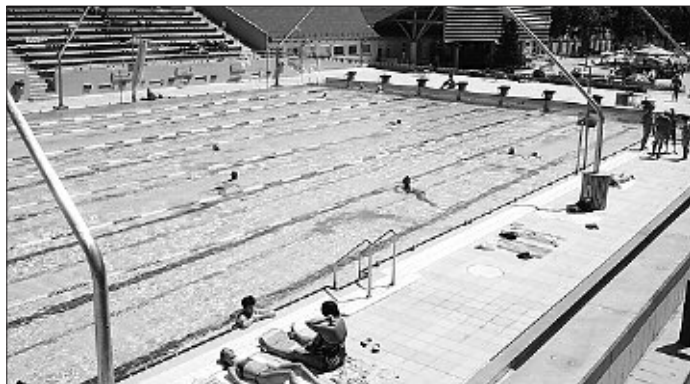
Nyár a medence partján

Zsádón Endre, a fürdő vezetője kérdésünkre elmondta: a fürdő területén megrendezett alkalmi programok mindegyike nagy siker volt, így például a Cók-Mók tanya családi vasárnapja is, amelyre minden 14 év alatti gyermeknek féláron kínáltak belépőt. Ugyancsak komoly érdeklődés kísérte a kétna-

pos kistérségi strandpartit, melynek keretében egyszerre zajlott a dél-alföldi strandröplabda-bajnokság 4. fordulója, valamint számos kiegészítő program, többek között labteniszverseny, az utánpótlás parkröplabdaverseny, streetballbajnokság, vízi vetélkedő és sok minden más. A jó hangulatú partit az önkormány-

zat, a Békés Megyei Röplabda Szövetség és a Békéscsabai SZSE szervezte.

Zsádón Endre kiemelte: a májustól városi üzemeltetésben álló fürdő szolgáltatásaira újszerű díjszabási koncepciót vezettek be az idén. Egyre népszerűbb az úgynevezett kétórás díjszabás, amelynek köszönhetően minden látogató, aki két órát tartózkodik a strand területén, távozáskor visszakapja a teljes árú jegy felét. Májusban, amikor a vendégek csak délelőtt élhettek a kedvezményes lehetőséggel, összesen hatszáz alkalommal vették igénybe két órára a fürdő szolgáltatásait, júliusban viszont már közel kétezer hasonló jegyet adtak el – igaz, ekkor már egész napra vonatkozott a kedvezmény. **K.K.P.**



Reneszánsz festőzsenik

A 2009-es év egyik legfontosabb képzőművészeti eseményének lesz helyszíne a Békés Megyei Munkácsy Mihály Múzeum: szeptember 12-én nyílik a Lombard reneszánsz című kiállítás.

A tárlat a bergamói Accademia Carrara észak-itáliai reneszánsz festészeti anyagából ad ötvenhét képből álló válo-

gatást. A Békéscsabára érkező gyűjtemény több szempontból is különleges: egyrészt, mert a bergamói múzeum korábban csak egyetlenegyszer (Szentendrén) szerepelt ekkora kiállítással a magyar közönség előtt, másrészt a hazai gyűjteményekben ritkák a XV–XVI. századi észak-itáliai festészeti darabok.

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

tekercselése

48 órán belül

Vásárolok villanymotort állapotától függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

A **Dél-alföldi Téglá és Cserépipari Vállalat** egykori dolgozói és nyugdíjasai, valamint a mai **Téglá-, Cserép- és Kerámia-gyártó Kft.** vállalatoknál dolgozók részére **szeptember 26-án**, szombaton 17 órától zenés, vacsorával egybekötött **BARÁTI TALÁLKOZÓT** szervezünk a volt Téglá Kultúrház nagytermében, az Orosházi út 32. szám alatt.

A vacsora ára: 500 Ft/fő (vacsora 18 órakor). Tombola: 50 Ft.

A találkozóra mindenkit vár a szervezőbizottság!

Jelentkezés szeptember 15-ig a gyárakban, valamint az alábbi telefonszámokon: Kutiné dr. Stefanovits Katalin – 70/389-3553, 321-455 • Molnár Lajosné – 636-760 • Verasztó Jánosné – 328-832 • Gábor Mihályné – 438-496 • Várfalvi Gézané – 322-122 • Baukó Mihály – 321-250 • Csávás Margit – 70/949-4102, 635-345 • Mengyán Éva – 530-441.

Bielik Autósiskola

Autós-motoros tanfolyam indul

2009. szept. 7-én 16 órakor

Helye: Békéscsaba, Andrassy út 79. (Vasutas Műv. Ház) • www.bielikautosiskola.hu

MI NEM ÍGÉRGETÜNK, CSAK TESSÜK A DOLGUNKAT!

OKÉV 06-0166-03 • Telefon: 66/449-877 és 30/935-3325, 66/636-886

EGYHÁZI TEMETKEZÉS

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.

Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhaziemetkezes.hu

Akar Ön spórolni fűtésszámláján?

A MEGOLDÁS: magas fűtőértékű **BIOBRIKETT** – szalmából – **most AKCIÓS áron kapható!**

Érdeklődni: 06-20/59-40-201
www.biobrikett.net

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

PÁLYÁZATOT HIRDET

VAGYONKEZELŐ-TELEPÜLÉSFEJLESZTŐ

munkakör betöltésére.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős, határozatlan idejű közszolgálati jogviszony.

A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Ellátandó főbb munkaköri feladatok: Önkormányzati vagyont, vagyoni értékű jogokat, a helyiséggazdálkodást érintő döntéshozzá szükséges információk beszerzése, feldolgozása, véleményezése, feleltetési részére tájékoztatók, a képviselő-testület és a bizottságok részére előterjesztések előkészítése. Önkormányzati tulajdonban lévő vagyont hasznosító és üzemeltető gazdasági társaságokkal kötött szerződések teljesítésének figyelemmel kísérése, szükség szerinti módosításukban való közreműködés. Munkakörével összefüggő vagyoni bevétel és kiadás tervezésében való közreműködés. A vagyongyarapodás és vagyonhasznosítás, valamint a kiadások alakulásának figyelemmel kísérése.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet,
- jogász, egyetemi vagy főiskolai szintű műszaki vagy közgazdasági felsőoktatásban szerzett szakképzettség,
- felhasználói szintű számítógépes ismeret,
- a munkakör betöltése 6 hónap próbaidő kikötésével történik,
- vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség.

Benyújtandó iratok, igazolások:

Végzettséget, képesítést igazoló okiratok, részletes szakmai önéletrajz, elérhetőség, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat benyújtásának feltételei: Postai úton, a pályázatnak Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal címére a jegyző részére történő megküldésével (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: *vagyonkezelő-településfejlesztő*.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. szeptember 7., a munkakör legkorábban 2009. szeptember 15. napjától tölthető be.

A részletes pályázati kiírás közzétételének helye: www.kszk.gov.hu, www.bekescsaba.hu.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Bornné dr. Stefkovics Valéria, a stratégiai-fejlesztési osztály vezetője nyújt a 66/523-869-es telefonszámon.

Műszaki képzés Csabán?

Magyar–román együttműködés keretében műszaki képzés valósulhat meg a közeljövőben a Szent István Egyetem békéscsabai karán – mindez a Békés Megyei Mérnöki Kamara augusztusi sajtótájékoztatóján hangzott el

dr. Cserei Pál elnök és Rung Attila alelnök részvételével. A képzést a temesvári műszaki egyetem támogatásával valósítják majd meg. Mint megtudtuk, a tárgyalások folyamatosak, ám megállapodás még nem született. **V. A.**

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Békés Megyei
Kereskedelmi és Iparkamara
az alábbi területekre vár szakértőket!

- 1. Gyakorlati szintvizsga elnök
- 2. Országos szakmai vizsgaelnök
- 3. Területi szakértő

– szakmai vizsgabizottsági tagság, és
– gyakorlati oktatásban részt vevő gazdálkodók minősítése

A fenti területekre olyan szakemberek pályázatát várjuk, akik középfokú szakirányú szakmai végzettséggel rendelkeznek vagy az adott szakmában mestercím használatára jogosultak, – szakmai vizsgaelnöknek a szakmához kapcsolódó felsőfokú iskolai végzettség szükséges – és szakmájukban legalább 10 éve elismert szakemberek.
A tevékenységek betöltésének feltétele, kamaránknál regisztrált tagság.
TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: www.bmkik.hu, 66/324-976, Békéscsaba, Penza Itp. 5.

A családok, gyermekek segítői

Három és fél éve kistérségi fenntartású a Békéscsabai Kistérségi Gyermejkölési és Családsegítő Központ – Békéscsaba mellett Doboz, Csabaszabadi, Kétsoprony, Telekgerendás, Újkígyós és Szabadkígyós ellátási területtel. Településenként eltérő módon végzik a szociális és gyermekvédelmi törvényből adódó munkájukat. Arról, hogy városunkban miben számíthatunk rájuk, dr. Csereiné Árgyelán Anna intézményvezető számolt be lapunknak.

Békéscsabán közreműködnek a családok szociális és mentálhigiénés gondjainak, kríziseinek megoldásában. Segítenek az életvezetési problémák feltárásában és abban, hogy jó irányba mozduljon el egy-egy család éle-



doknak – a 06-20/801-8014 számot bárki hívhatja, ha bajban van. Szombatonként kapcsolattartási ügyeletet tartanak, ahol semleges helyen találkozhat egymással a gyermek és nem vele élő hozzátartozója, a felmerülő konfliktusok kezelését itt mediátor segíti. A Bartók Béla úton található a gyermekek tizenkét férőhelyes átmeneti otthona, ahová szükség esetén tizennyolc éves korukig kerülhetnek a gyerekek (például a szülők betegsége miatt), és ugyanitt működik tizenhat férőhelyes a családok átmeneti otthona is. Mindkét ellátási formát egy-egy évre vehetik igénybe az érintettek, ez az időtartam egyszer fél évre meghosszabbítható. A családsegítő munkatársai helyettes szülői hálózatot

építettek fel, ahol a szülők saját családjukba fogadják be átmenetileg a rászoruló gyerekeket. Az intézmény működteti a hajléktalanok átmeneti szállását harminc, nappali melegedőjét húsz férőhellyel, emellett utcai szociális szolgálatuk segít a fedél nélkül maradtaknak. Együttműködnek az adósságkezelési szolgáltatást igénybe vevőkkel, és igyekeznek segítséget nyújtani az ötvenöt év feletti, szociális segélyből élő, állástalan embereknek is. A Békéscsabai Kistérségi Gyermejkölési és Családsegítő Központ benne van az ország szakmai vérkeringésében, megyei módszertani intézményként főiskolai hallgatókat fogadnak hospitálásra, szakmai gyakorlatra. **M. E.**

A hagyományokhoz híven

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Kétszer annyian neveztek a „Lencsési, a mi otthonunk” pályázatra, melyet immár harmadik alkalommal hirdettek meg. Négy kategóriában hirdetett eredményt a Vida-Szücs Eszter és Tímár Ella (részön-

kormányzat), dr. Sicz György, a Kertbarátkör vezetője, alkot-ta zsűri. A továbbiakban a Balassi Táncegyüttes, a Fittdance Center, a Mona Lisa Trió és Sasvári Sándor léptek színpadra panelek árnyékában. Vörös-



Virágos balkon és ablak kategóriában első Csizmadia Lászlóné (Pásztor u. 148.), a második Baukó János (Lencsési út 85.), a harmadik Uhrinné Diós Zsófia (Kőműves K. sor) lett. **A virágos előkert** kategóriában az alábbi sorrend született: Komoróczy József (Diófás u. 29.), Zelenyánszki Judit (Egyetértes u.), Gurzó Ágnes (Kaszáló köz 18.). **A ház előtti virágos közterület** versengésében Bartók Julianna (Pásztor 150.) bizonyult a legjobbnak, Nyíri Lászlóné (Fövényes u. 42.) és Chrisztóf Pálné (Fövényes u. 40.) szintén dobogósok. **Köztérületen kialakítandó kertterv és már meglévő virágoskert** kategóriában Balázné Botyánszki Erika (Kőrös u. 7.), Balázs György (Kőrös u. 5.), a Békéscsabai Kistérségi Életfa Idősek Otthona, valamint a Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény Öregek Napközi Otthona részesültek díjazásban. **Különdíjat kapott virágos előkert** kategóriában Máté Jánosné, Cservenák Gyöngyné, Kádár Pálné és Bencsik Ilona, az Életfa lakói, valamint a Fövényes u. 44., 46., 48. számú ház lakói.

marty Szózatát a különleges hangú Péterfy Lajos nagyváradi színművészről hallhattuk. Gazdag kísérőprogramok is várták a Szent István-napi előzetes résztvevőit: vércukor-, vérnyomásmérés a Korona patika jóvoltából, játszó-

ház, arcfestés, íjászat, lovaglás és finom babgulyás. Természetesen az est fénypontja, a tűzijáték sem maradhatott el. A még ekkor is kitarókat a Mister Együttes szórakoztatta. **V. A.**

ANYAKÖNYVI HÍREK

HÁZASSÁGKÖTÉSEK
Megyeri Tünde és Seres Tamás, Szaszák Katalin és Gyebnár Béla, Sebők Márta és Radnai Gábor, Bencze Éva Judit és Illyés János, Tóth Ildikó és Nagy Krisztián, Petrovics Edit és Udvardi László, Kovács Krisztina és Lovas Norbert, Szabó Katalin és Gróza Mihály, Simon Edina és Lévai Zoltán, Pogonyi Angelika és Borka József, Pásztor Andrea (Pitvaros) és Bakai László (Békéscsaba), Kovács Brigitta (Gyula) és Eger Ádám (Mezőberény), Vári Bianka Nóra (Kondoros) és Tóth Áron László (Békés), Bégányi Bettina (Nagyvárad) és Kóródi-Felföldi Roland (Békéscsaba), Szabó Katalin (Békés) és Szekeres Gábor (Békéscsaba), Lipták Erzsébet és Sölyom Mihály, Mészáros Zsuzsanna (Békéscsaba) és Turmely Norbert (Vác), Lipták Ilona (Mezőberény) és Tóth Árpád (Mezőberény), Plavec Ildikó és Kóvári László.

SZÜLETÉSEK
Tószögi György Tamás és Sajben Anikó fia György, Sziluka András és Szilágyi Andrea fia Ádám, Ollári Zsolt és Szántó Tünde Szilvia fia Milán, Kis Ferenc és Vozár Boglárka leánya Zora Zsuzsanna, Süli Zsolt és Zsálezsák Mónika fia Botond és Balázs, Pacsika Ferenc és Zsilók Anita fia Áron, Kádás László és Szabó Angéla fia Kevin, Barányi Zsolt és Kalász Edit Ilona fia Dávid, Provosinszki Szabolcs és Horváth Mónika leánya Dóra, Vavrek Norbert és Uhrin Gabriella leánya Borka, Gácsai Péter és Benedek Katalin fia Zombor Benedek, Varga Mihály és Zsilák Éva Mária leánya Evila, Bucsi Ervin és Tóth Anita leánya Dalma, Tóth Zoltán és Gottschick Katalin leánya Aisa Szonja (Köröstarcsa), Majernyik László és Dobroczi Mónika leánya Tímea (Újkígyós), Antóni Attila és Római Tünde fia Lorenzó (Békés), Kis István Géza és Mohácsi Dolly fia István Bence (Békés), Czira Imre és Szegfű Anikó fia Zalán Őrs (Békés), Szalontai Mihály és Csató Ildikó fia Máté (Békés), Lakatos Szabolcs és Mohácsi Natália leánya Natália Miranda (Békés), Kézmárki Zsolt és Mojdizs Barbara leánya Eszter (Mezőhegyes), Bakó József és Kaszai Tímea fia Bence József (Dévaványa).

HALÁLESETEK
Janicsek Lajosné Hári Mária (1935, Gerendás), Nyistyár György (1952), Várhegyi Mihályné (1923, Mezőberény).

Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Feja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
e-mail: lencsesikozshaz@mail.globonet.hu

Nyugdíjastorna: szeptember 8-ától hetente keddi napokon 8.15–9.15-ig. Vezeti Abonyiné Cseke Éva gyógytornász-testnevelő.

Alakformáló torna: szeptember 8-ától hetente keddi és csütörtöki napokon 18.30–19.30-ig. Vezeti Kvasz Edit aerobikoktató.

Baba-mama torna: szeptember 15-től minden kedden 10–11 óráig.

Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek: szeptember 15-től minden kedden és csütörtökön 14–15 óráig.

Szülésre felkészítő torna: a várandósság 32. hetétől ajánlott – szeptember 15-től minden kedden 16 órától.

Kismamatorna – a várandósság 20. hetétől ajánlott –: szeptember 15-től minden kedden 17 órától.

A foglalkozásokat dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász vezeti.

Szeptember 18-án, pénteken 17 órakor az **Aradi Fotóklub** kiállításának megnyitója a közösségi ház nagytermében.

Alapfokú számítógép-kezelői tanfolyam indul nyugdíjasoknak szeptember 28-án. A képzések 24 órásk, 12 foglalkozásból állnak, melyek hétfői napokon 8–10 óráig tartanak. Részvételi díj: 8500 Ft/fő. Jelentkezni szeptember 24-ig lehet a részvételi díj befizetésével.

Jóga kezdő tanfolyam indul szeptember 28-án. A képzés 24 órá, 12 foglalkozásból áll, melyekre hétfői napokon kerül sor 18–20 óráig. Részvételi díj 6700 Ft/fő. Jelentkezni szeptember 24-ig lehet a részvételi díj befizetésével.

Intimtorna-tanfolyam indul szeptember 30-án, szerdán 18 órakor. A képzés 10 órá, a foglalkozások szerdai napokon 18–19 óráig tartanak. Vezeti: dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász. Részvételi díj: 8000 Ft/fő. Jelentkezni szeptember 28-ig lehet, személyesen a közösségi házban a részvételi díj befizetésével.

**BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI**

Műsorok

Augusztus 27. – szeptember 2.
Bunyó (amerikai akció) 16 év
G-Force – Rágcsávók (szinkr. amerikai családi) 12 év
G. I. Joe: A kobra árnyéka (szinkr. amerikai akció) BA
Becstelen Brigantyk (amerikai–német háborús) 18 év
II Divo (olasz–francia dráma) 16 év
A nő másik arca (szinkr. angol–amerikai rom. dráma) 16 év

Szeptember 3–9.
Hajsza a föld alatt (amerikai–angol krimi) 16 év
Nász-ajánlat (szinkr. am. rom. vígjáték) 12 év
Bunyó (amerikai akció) 16 év
G-Force – Rágcsávók (szinkr. amerikai családi) 12 év
Kisagyúk (dán vígjáték) 12 év
Vakság (kanadai–brazíl-japán) 16 év

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336.
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

CSALÁDI FESZTIVÁL
Augusztus 31-én: Szigligeti utcai játszótér
Szeptember 1-jén: Lázár utcai játszótér
Szeptember 2-án: Varság Béla utcai játszótér
Szeptember 3-án: Áchim-lakótelep, Áchim-szobor
Szeptember 4-én: Fényes, a vasút melletti játszótér

PROGRAM
16.30–18.30: A Vár-Játék logikai játékei, kézműveskedés, rejtvenyek természetvédelemmel, helytörténettel kapcsolatban, óriás sakk, „Dúdoló” hangszeres éneklés, mondókázás kicsiknek • „Állati” természetünk, avagy hogyan viselkedünk konfliktushelyzetekben: konfliktuskezelési kérdőívek kitöltése és értékelése • Egészségügyi mérések, tanácsadás • Rendhagyó találkozás az önkormányzati képviselővel
18.00–18.30, aug. 31. – szept. 3.: Hevesi Imre műsora a napi programhelyszínen
Szept. 4.: a Kemény Gábor szakközépiskola gitárklubja
2009. szeptember 3. (csütörtök) 19.00: „Elszállt a nyár” – a Csabai Színistúdió hagyományos tanévnitő koncertje a Jókai Színház előtti kőszínpadon

KIÁLLÍTÁSOK
A Munkácsy-emlékház időszaki kiállítása:
Szeptember 3-tól Nadas László Munkácsy-díjas iparművész kamarakiállítása (a kiállítás látogatása a családi fesztivál hetében családok számára – játékos feladatokkal, ajándékokkal – ingyenes). Megtekinthető: 2009. október 17-ig

IFIHÁZ, ART CAFFÉ GALÉRIA:
Augusztus 28-án 15 órától a magyar fotográfia napja alkalmából dr. Grin Igor A művészet vonzásában című fotókiállításának megnyitója
Megtekinthető: 2009. szeptember végéig

JÖÖN A BULI...
2009. október 16-án: Tankcsapda-koncert
2009. november 21-én: Kispál és a Borz-koncert
...és ne feledd: minden szombaton RETRO PARTY a Casinóban a Juventus Rádióval!

Csabai kolbászfesztivál

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A versenyben részt vevő csapatoknak egy darab 30 cm-es kolbászt kell leadni a zsűrizéshez a húsátvételi helyen, a láda visszaadásával egy időben. A többi a csapat tulajdonát képezi, de az a fesztivál helyszínén tűzvédelmi és higiéniai szempontok miatt nem süthető meg!



JELENTKEZÉSI LAP (sokszorosítható)

Az alábbi csapat benevez a Csabai Kolbászfesztivál® kolbáskészítő programjába. Vállaljuk a nevezés feltételeit és azt, hogy a részvétel költségeit az általunk megadott névre és címre megküldött banki utalványon vagy az azon szereplő bankszámlaszámra legkésőbb 2009. szeptember 15-ig befizetjük. A jelentkezés a befizetéssel válik véglegessé.

A versenybe: **BENEVEZÜNK** **NEM NEVEZÜNK BE**
(A megfelelő választ kérjük aláhúzni!)

A verseny befejezésekor az elkészült kolbászból 30 centiméteres darabot zsűrizési célra a húsátvételi helyen leadunk.

A csapat:

1. csapatkapitány

2.

3.

4.

5.

A csapat (kapitány) címe:

.....

Telefonszáma:

A csapat sátorban nyer elhelyezést.

Számlát kérek a nevezési díjról: **NEM** **IGEN**

(A megfelelő választ húzza alá!)

A számlát az alábbi névre és címre kérem kiállítani:

Név:

Cím:

....., 2009. hó nap

.....

aláírás

Visszaküldési határidő: 2009. szeptember 1.

Jelentkezést a sátrakba 300 csapatig fogadhatunk el, ezért a nevezést 2009. szeptember 15. előtt is lezárhatjuk!

A jelentkezést küldheti faxon: 66/449-725, **postán:** Csabai Rendezvényszervezés Kft., 5600 Békéscsaba, Lázár utca 20. fsz. 10., valamint **e-mailben:** info@kolbaszfesztival.eu.

Aktív a mérnöki kamara

Új korszak vette kezdetét a májusi országos tisztújítást követően a mérnöki kamara működésében, amelyhez természetesen a szervezet Békés megyei vezetése is csatlakozik – tájékoztatta a sajtó képviselőit **dr. Cserei Pál** megyei elnök. Az országos kamara megújulása, melynek keretei között a korábbi elnökség csaknem 60%-a lecserélődött, **Barsiné Pataky Etelka** (korábbi EU-parlamenti képviselő, Fidesz – MPSZ – a szerk.) elnöki irányítása alatt új kamarai stratégia és megújult szervezeti felépítés kialakítása felé tart. Békés megyében, ahol jelenleg 440 fős tagsággal működik a mérnökök érdekvédelmi szerve, az eddigieknél is komolyabb helyi szerepvállalás, illetve az ehhez szükséges

körülmények kialakítása a fő cél. – Azt szeretnénk elérni, hogy a megyében magvalósuló beruházások tervezésénél minél gyakrabban vegyék igénybe a kamara szakembereinek minőségi szolgáltatásait – hangsúlyozta a megyei elnök. A közbeszerzési anomáliák és a nyomott ár, amely leggyakrabban a minőség rovására megy, legjobb esetben is alvállalkozói szerepet tesz lehetővé a helyi szakemberek számára, ami természetesen nem a legelőnyösebb.

Dr. Cserei Pál aggályait fejezte ki az M44-es tervezése kapcsán is, amelyben egyetlen megyei mérnök sem vett részt. A helyi erők várhatóan csupán felügyeleti és műszaki ellenőrzési feladatokat kaphatnak.

K. K. P.

Megjelent a mérnöktender

Egyre közelebb kerülünk ahhoz, hogy 17,7 milliárdos nettó költséggel, 15 milliárdos támogatással megvalósuljon Békéscsaba szennyvíztisztításának és szennyvízcsatorna-hálózatának fejlesztése. A város eddigi legnagyobb beruházása mintegy 330 utcát érint, 134 kilométer új gerincvezeték, 82 kilométer bekötővezeték, 27 kilométer nyomóvezeték és 31 új átemelő épül. Megújul a szennyvíztisztító telep, összesen 12 kilométeren kerül sor a régebbi vezetékek rekonstrukciójára, és 34 régi átemelőt is korszerűsítene.

Mint ismert, a mérnöki feladatok ellátására kiírt első közbeszerzési eljárást a közgyűlés eredménytelennek nyilvánította, ezzel kapcsolatban két pályázó élt jogorvoslattal. A bírálóbizottság szerint Békéscsaba két lehetőség közül választhatott: újraértékeli a beérkezett ajánlatokat vagy új közbeszerzési eljárást ír ki. A város az utóbbi mellett döntött. Az újabb mérnöktender augusztus 10-én jelent meg az unió lapjában, az ajánlatok beadásának határideje szeptember 28., eredményhirdetés október 27-én várható. **M. E.**

III. Megyeri Gazdanap

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Nem voltak erősítők meg rockbandák, de volt népdaléneklés és népi tánc, disznótör és minden, ami a falusi élethez tartozik.

Ezt kívánjuk feleleveníteni a gazdanapon reggel hét órától. Lesz játszóház, hagyományőrző disznótör, mezőgazdasági és kézműves jellegű kirakodók, koncert, néptáncbemutató és sok más érdekesség, ami a korra jellemző. Az est sztárvendége a 3+2 együttes, akik koncertjük címében is – „Újra itthon!” – a határon túli magyarság itthoni képviselőit tűzték zászlajukra.

Reményeink szerint idén tovább nő a rendezvényre kilátogatók száma, és így sikerül egy újabb programmal színesíteni városunk kulturális életét.

Most is, mint eddig, **Hanó Miklós**, Békéscsaba gazdasági alpolgármesterének nevéhez köthetjük a reggeli hagyományőrző disznótört és a gazdanap fővédnökségét. Nagy ünnepe ez a 2500 lelket számláló településrésznek. Az elmúlt évben tapasztalhattuk, hogy szívesen jöttek el a vendégek nem csak Békéscsabáról, de vidékről (Szarvas, Mezőberény, Kamut, Békés) is. Továbbra is fontosnak érezzük népünk, magyarságunk tradícióinak megőrzését, ezért szervezzük meg 2009-ben is ezt a hagyományőrző napot.

Hricsovinyi Tamás, az Összefogás Mezőmgyerért Egyesület elnöke

III. MEGYERI GAZDANAP

6.00	Falusi disznótör
7.00–12.00	Nevezés a pogácsa- és pálínkaversenyre
9.00–10.00	A Mezőmegyeri Asszonykórus műsora
11.00–12.00	A Békéscsabai Gitárklub műsora
12.00–13.00	Ebéd
13.00–14.00	A mezőmegyeri ovisok műsora
14.00–15.00	A Szent László Utcai Iskola műsora
15.00–16.00	Az Antovszki Band műsora
16.00–17.00	Tombolasorsolás, eredményhirdetés
17.00–18.00	A Balassi Néptáncgyűttes műsora
18.00–18.30	Araczkai László cigánydalénekes
18.55	Hanó Miklós alpolgármester köszöntője
19.00–20.30	A 3 + 2 együttes élő koncertje
21.00	Tűzijáték
21.30	Utcabál a JOKER EGYÜTTESEL

Légvár, családi programok, kóstolók, kirakodóvásár, vidámpark, egészségügyi sátor, bűfé, játszóház, lovaglási lehetőség

Partnereink: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, KÉK Bizottság, KIOS Bizottság, Bészer Kft., Tappe Kft., TORNADO TRADE Kft., Nagy Árpád vállalkozó, Csabatáj MG. ZRT., Békéscsaba város képviselői, Csaba Hotel és Étterem, EXPO TEAM KFT., Kaméleon söröző

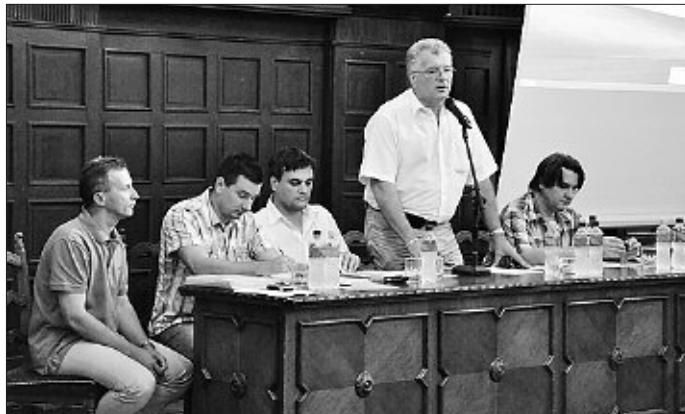
Lakossági fórum a belvárosról

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Aggodalmának adott hangot azzal kapcsolatban, hogy az amúgy is zsúfolt Luther utca még forgalmasabb lehet. Vele együtt többen felvetették, hogy az Andrassy útról ki kellene tiltani a kerékpárosokat. **Barcs Anikó**, a Trianon Társaság elnöke azt javasolta, hogy a Szent István térre tervezett nap és hold alakú szökőkút kapja meg a Csillagösvény nevet, ezzel többen egyetértettek.

A válaszadók szerint Békéscsabának komoly értéke, hogy sokan járnak kerékpárral, számukra az Andrassy út helyett alternatívákat kell felkínálni. A Körös Szálló magántulajdonban van, a város feltett szándéka, hogy ennek a sorsát még az ősszel megoldják. Az Andrassy úti pergalánál a meglévő problémák megoldását tervezik – mégpedig elbontás helyett átépítéssel.

Mikóczy



FELHÍVÁS

Értessítjük a lengyel nyelvet tanulni vágyó érdeklődőket és a régebbi tanulóinkat, hogy a **lengyel nyelvoktatás újra-indul szeptembertől.**

Helyszín: Békéscsaba, Szent István tér 8.

6–18 éves korig diákoknak térítésmentes!

Érdeklődni a 70/556-3022-es telefonszámon lehet.

Minden, ami tudás: **Perfekt!**

Az alábbi tanfolyamainkra várjuk jelentkezését:

- munkavédelmi technikus (9. 4.)
- valutapénztáros (9. 4.)
- tb- és bérügyi szakelőadó (9. 15.)
- bérügyintéző (9. 15.)
- ingatlanközvetítő (9. 25.)
- számítástechnikai szoftverüzemeltető
- pénzügyi-számviteli ügyintéző
- mérlegképes könyvelő
- logisztikai ügyintéző
- ellenőrzés- és minőségbiztosítási munkatárs
- adótanácsadó

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infóvonal: 66/52-00-72,

www.perfekt.hu



FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.

30 éves tapasztalattal

MARIK ISTVÁN

kisiparos

5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Telefon: 30/275-7263

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindeztélle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT
ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Épületlakatos munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)

FIAT
gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozai út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30–17.30 óráig

Épül-szépül az Ibsen

Kulturális központ tervek szerint

Naponta tapasztalhatják a sétálóutcán közlekedők, hogyan épül-szépül a volt közgé épülete. Mint ismeretes, a megyei önkormányzat egy ingatlancsere kapcsán jutott hozzá a belvárosi épülethez, mely most Ibsen-palota néven újul meg.

A Békés Megyei Jókai Színház mellett található egykori is-

kolaépületben a rekonstrukció nyomán a bábszínház mellett egy 130 fő befogadására alkalmas kamaraszínház is működik majd. A mintegy 700 milliós beruházáshoz a Norvégia által finanszírozott uniós alaphoz pályázat útján nyert el a megyei önkormányzat 600 millió forintot, a fennmaradó 100 milliót pedig saját erőként



Tudásház és könyvtár

A nyár egyik leglátványosabb beruházása a Békés Megyei Tudásház és Könyvtár átalakítása, amelynek során az épület 4500 négyzetméteres hasznos alapterülete emeletráépítéssel 1200 négyzetméterrel bővül.

A felújítással megújul a fűtési rendszer, korszerűsödik a ház, és az emeleti irodák is akadálymentesen lesznek megközelíthetők. Az intézmény az új kihívásokra válaszolva egy olyan tudásbázis létrehozását célozta meg, amely a modern technika segítségével bárki számára hozzáférhető információkat nyújt. A könyvtári funkciókat az eddi-

ginél modernebb eszközökkel látják el, emellett informatikai inkubátorházként és innovációs tudásközpontként is működik a ház, amely országosan egyedülálló módon biztosít háttérrel.



biztosította a testület. Az építési területet Domokos László megyei közgyűlési elnök és Vantara Gyula polgármester adta át ünnepélyes külsőségek közepette a kivitelezőnek. Az új komplexum 20 hónap alatt, várhatóan jövő márciusra készül el. A hosszú előkészítő munkákat követően mintegy tíz hónapja írták alá a támogatási szerződést.

Az új kulturális központ a tervek szerint helyet ad majd a színházművészeti szakközépiskola oktatási feladatainak, a megye kulturális és oktatási intézményi programjainak, Békés amatőr művészeti mozgalmainak, és civil szolgáltató központként is működik majd. A felújítás része a városközpont rehabilitációjának. A beruházás keretében a palota előtti tér is megújul.

Vándor Andrea

Vantara Gyula ismét civileknek adja féléves jutalmát

Békéscsaba polgármestere a tőle megszokott módon (ahogy 2006 óta minden alkalommal) civil szervezeteknek ajánlja fel a közgyűlés által jóváhagyott, törvény által előírt, félévente esedékes jutalmát.

Az idei esztendő első félévi jutalmának összege 747 877 forint, amelynek az alábbi három békéscsabai, a város fel-emelkedésével foglalkozó civil szervezet a kedvezményezettje: Fényes és Térsége Egyesület, Békéscsabaiak Baráti Köre Egyesület és a Kner-Tevan Alapítvány.

Vantara Gyula kijelentette, hogy a jövőben is a városunkban működő társadalmi szervezeteknek kívánja felajánlani jutalmát, hogy segítse tevékenységüket.

Péter Erika verseskönyve: Szeretőim a szavak

Mindörökké mosoly címmű első verseskönyve 2004-ben jelent meg a szerzőnek az Accordia Kiadónál, aztán írt egy két kiadást megért gyermekversalbumot (Verselhetek, Móra Kiadó), harmadik kötete a Szeretőim a szavak pedig az idei könyvnapokra érkezett szintén az Accordiától. Miután „gyermekzeteknek” nevezi a gyermekverseit, logikusnak tűnik, hogy „lélekzetek” lesznek a felnőttekhez szólók. Komoly, felhívó, esendő és életmentő lélekzetek, szavakkal rögzített pillanatképek az életünkről, néha kissé túlzók, néha szikárabbak, mint a valóság, de csak azért, hogy felhívják önmaguk fényeiére és elsötétüléseire a szavak és az olvasók figyelmét.

Lapozva az új kötetet, gyorsan kiderül, hogy Péter Erika és a szavak szeretik egymást. Azóta szeretik, hogy egymásra találtak, és a szavak a költőt szolgálják, a költő pedig a szavakat. Tiszta, szép találkozásokról számolnak be ezek a versek, a kötet legjobbjai különösen. Szabad a válogatás, 191 költemény óriási versanyag. Koronának a 13. oldalon olvasható születésnap Futómadár című verset tartom: egyszerű, szinte látható metaforák futnak abban, egészen addig, amíg elérkeznek a zárósortok: „Állok. Csak az idő / siet. A távolban a végtelen / és egy csillagsziget.” Többször is elolvasom, egyre szebb. Megdöbbenőbb. Aztán egy újabb verset találok mellé, a címe: Pillantás a végtelenbe. Kérdések mélysége kísért, és a szinte kétségbeesett könyörgés: „Világítsd meg utam a fekete éjben”, mert „a fény káprázata” mintha már csak „a földön kívül” csillogna... Verstengerben haladok előre, fejezetről fejezetre bontakozik ki a költői világ, ami a szerzőt jellemzi.

Sass Ervin

GAZDIKERESŐ

Szemtanuk szerint Lalát ki-dobták egy autóból, ráadásul egy reklámtáskába kötve. Sajnos nem egyedi eset, hogy egyesek fogják a kutyáikat, kikocsikáznak a város szélére, és egyszerűen kilövik őket, majd elhajtának. Akik látták ezt az esetet, kicsomagolták, felvették az autójukba, és kivitték a menhelyre. Lala sántított. Először azt hitték, megrándult egy kicsit a lába az eséstől, de a másnapi röntgen ennél sokkal komolyabb bajt mutatott: csúnya, és már néhány hetes volt a csonttörés! Többórás műtéttel „drótozta össze” Spróber doktor. Azóta már eltelt néhány hét, és Lala úgy fut, mint a nyúl – persze még kíméli a műtött lábát. Fialat, egy-két év körüli fiú kutyus, aki ezek után egy jó gazdira vár, aki feledteti vele a rossz emlékeket. Egyedüli kutyának ajánlott, mert kicsit „veszeke-dős” a többiekkel.

A békéscsabai állatmenhely a Kétegyházi út 30. sz. alatt található, tel.: 30/322-2776, honlap: www.csabaiallatvedok.hu, e-mail: csabaiallatvedok@freemail.hu.



Norvégiában jártak

Ragnar Simonsen KIE-vezető meghívására júliusban a Norvégiában található Jolster kistérségben tölthetett el egy hetet a Békéscsabai Keresztyén Ifjúsági Egyesület tizenhat tagja Szikora István elnök vezetésével.

A KIE olyan nemzetközi ifjúsági mozgalom, amely világszerte tart fenn testvéri kapcsolatokat, több mint kilencven országban működik, és közel huszonnyolcmillió tagja van. A csabai KIE jó kapcsolatokat ápol több európai keresztyén szervezettel, köztük a norvégokkal is. A meghívásnak eleget téve repülővel mentek Oslóba, ahonnan

Nyugat-Norvégia felé vették az irányt. Az egy hét folyamán az itthoninál jóval kellemesebb, hűvösebb idő, a norvég fiatalok jóvoltából számos program és kitűnő ellátás várta a kis csapatot. Ottlétük alatt egy kisbuszt is kölcsönkaptak, hogy jobban megismerkedhessenek a környékkel. A békéscsabai KIE tagjai így igazi felfedezőutakat tehettek, voltak a gleccsERMúzeumban, láttak valódi gleccsert, kipróbálták a hegyi vasutat és jártak egyebek mellett „óceántúrán” is egy olyan szigeten, amelynek mindössze tíz lakosa van.

M. E.



Erős, sodró hang az irodalomból

Szabó Tibor Benjámin 47 – Démonok ideje című regénye a Noran 2004 Kiadó gondozásában a XVI. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál alkalmából jelent meg. Egy sodró, erős hang a kortárs irodalomból, mely az első pillanattól az utolsóig végigszágul olvasóján, mély, értékkel teli nyomokat hagyva maga mögött.

47: év, név, kód vagy jóslat? A válasz ebben a mitologikus bűnügyi történetben bujkál. Az antik erővel felvértezett főhős embert próbáló elszántsággal

száll szembe a világot fenyegető rejtélyes, sötét társasággal. Azokkal, akik képesek a médián keresztül úgy alakítani az emberi sorsokat, hogy mindenki a másik életére törjön – a mitológiából jól ismert halál-nemeket választva. S miközben hősünk az armageddon megakadályozása miatt elveszíti életének értelmét is, a regény univerzális, egymásnak feszülő kérdéseket robbant bennünk.

„Furcsa. Ez a regényszövegben sokszor szereplő kife-

jezés a legenyhébb, amivel jellemezhető a mű egészének világa. A kortárs magyar iro-



dalomban szokatlan, meg-hökkentő és felkavaróan ri-asztó prózavilág ez. (...) A nyelvi regisztereket keverő kortárs prózához képest is meglepő, ahogyan ez az artistikusan megformált, helyenként kifejezetten poétikus szöveg ötvözi az értelmiségi, bölcsész nyelv, a hétköznapi, utcai, ifjúsági szleng, az informatika, a piaci marketing, a menedzsnyelv szóhasználatát.

(Elek Tibor: Démonok ideje. Új Könyvpiac.)

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala PÁLYÁZATOT HIRDET TANÜGYIGAZGATÁSI ÜGYINTÉZŐ munkakör betöltésére.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős, határozatlan idejű közszolgálati jogviszony.

A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Ellátandó főbb munkaköri feladatok: Az önkormányzati fenntartású közoktatási intézmények működtetésével, fenntartói irányításával kapcsolatos feladatok ellátása. A közgyűlés és a közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottság döntéseinek a szakmai és jogi előírásoknak megfelelő, döntési alternatívákat tartalmazó előkészítése, végrehajtása. Az intézményhálózat működtetési és fejlesztési tervének előkészítése, érvényesülésének folyamatos figyelemmel kísérése. A közoktatási intézmények törvényes működésének, gazdálkodásának folyamatos figyelemmel kísérése, ellenőrzése. Figyelemmel kíséri és véleményezi az intézmények szakmai munkáját, az innovációs törekvéseit, a pedagógiai program bevalását, képviseli megvalósulásukat.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet,
- természettudományi, bölcsészettudományi, művészeti felsőoktatásban szerzett szakképzettség, főiskolai szintű pedagógus, közművelődési, államigazgatási felsőoktatásban szerzett szakképzettség,
- felhasználói szintű számítógépes ismeret,
- a munkakör betöltése 6 hónap próbaidő kikötésével történik,
- vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség.

Benyújtandó iratok, igazolások:

Végzettséget, képesítést igazoló okiratok, részletes szakmai önéletrajz, elérhetőség, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat benyújtásának feltételei:

Postai úton, a pályázatnak Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal címére a jegyző részére történő megküldésével (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: *tanügyigazgatási ügyintéző*.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. szeptember 7., a munkakör legkorábban 2009. szeptember 15. napjától tölthető be.

A részletes pályázati kiírás közzétételének helye: www.kszk.gov.hu, www.bekescsaba.hu.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Turiné Kovács Márta, az oktatási, közművelődési és sportosztály vezetője nyújt a 66/523-819-es telefonszámon.

Hitelügyintézés

CSABACREDIT KFT. (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16-18.)

Lakásvásárlási hitel és szabad felhasználású hitel A-tól Z-ig!

BAR-LISTA és végrehajtás nem akadály!

Eladó ingatlanokat keresünk ügyfeleink számára! Ingyenes regisztráció!

Időpontegyeztetés: 06-20/773-6519

HIRDETÉSFELVÉTEL

BAYER REKLÁMÜGYNÖKSÉG

5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056

STEMPLI Kft.

5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5. Tel.: 66/430-620, 30/730-1404

TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA

5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8.

Tel.: 66/549-620, 30/326-8630

Csuta művésztelep

Hat nap tábori munka után a békési Bolyai utca 17. műteremszobájából és a kert árnyas fái alól a békéscsabai Jankay-galériába költözött zárókiállításával Csuta György festőművész XIX. Nemzetközi Művésztelepének 35 festője, grafikusa, keramikusa és szobrásza, hogy bemutassa a munka motívumaként a kereszt jelében készült alkotásait. A művésztelep 1993-ban kezdte a közös munkát húszegynéhány meghívott művésszel, most 12 országból érkezett harmincöt vendég. A csapat közben külföldi kiállításokon is bizonyított, idén áprilisban pedig Budapesten, a főváros tavaszi fesztiváljának programrészeként a Korridor galé-

riában mutatkozott be jelentős sikerrel.

A Jankay-galéria kortárs termében nyitott zárókiállításán dr. Cs. Tóth János művészeti író méltatta a művésztelep kivételes értékű, közel két évtizedes teljesítményét. „A telep hangulata évről évre páratlan, és az is, hogy komolyan veszik egymást, és komolyan a művészi gondolatot.” A kortárstermet zsúfolásig megtöltő közönség (művészek és művészbarátok) egyöntetű véleménye szerint „erős a művészcsapat, magas a színvonal”, és külön nagy érték az, ahogyan a szakrális téma sokszínűsége és sokoldalúsága a bemutatott alkotásokon kibontakozik. A látványfestészettől az avantgárdig ívelnek a stílu-

sok, a gondolat viszont ugyanaz: barátság, szeretet, alázatosság. A Szlovákiából jött Marian Presnajder sem látja más-ként, romokból támadt fénykeresztje a magyarországi Sebestyén János hasonló festményére rimel, Buday Mihály (Vajdaság) Kislány és kereszt című műve pedig a remény arca, időtlenül. Kovács Károly ugyancsak vajdasági festő Útszéli keresztje a realizmus tájairól érkezett, Di Bi Lona (Gyomaendrőd) A nő mintha kereszt lenne szecessziós pilanata szintén figyelemre méltó. A békéscsabai Várkonyi János Angyali látomást festett, a szintén csabai Szeverényi Mihály pedig egy furcsa korpusz furcsa részletét, talán a kegyelem apoteózisát. Hasonlóan megrázó és gondolatelteli az olasz vendégművész, Matteo Massagrande Ég és Föld között című korpusza, melyen a keresztfa nem látszik ugyan, de ott van mégis. És a kérdés: miért?

A zárókiállítás ünnepi pillanatai közben már a jövőbe is néznek: 2010-ben jubileumhoz érkezik a „nagy csapat”. A huszadik művésztelep következik. **Sass Ervin**



Egészséges Létvágy

Az Egészséges Létvágy Munkacsoport ismét az egészségtudatos életvitel kialakítását segítő programot indít elhízában és evészavarban érintetteknek és azoknak, akik egészségesebben szeretnének élni.

A munkacsoport, amelynek vezetője Galambosné Varjú Blanka, a Sorsfonó Ön-

ismereti Egyesület, a Réthy Pál Kórház-Rendelőintézet, valamint a Mi-Értünk Egyesület szakmai összefogásával működik. Komplex programjukban belgyógyász, dietetikus, pszichológus, rögtönző színész, Pilates-edző, pszichodráma-vezető és mentálhigiénés szakember segíti a jelentkezőket, akik egészsé-

giállapot-szűrésen is részt vesznek. Hogy mit takar a program és hogyan lehet valaki tagja a létvágycsoportnak, arról október 7-én 17.30 órakor a Réthy Pál kórház régi épületének első emeletén található kistanácsteremben tartanak információs estét, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várnak. **m. e.**

Hívatlan vizesek

Kop-kop... kop-kop-kop... Bumm, bumm, bumm – bumm... Valakinek sürgős a lépcsőházból!

Mire ő kilép, az asszony már beszél. Bejárati ajtó tárva nyitva.

Jobb híján úgy, a belső szobaajtóból szól oda:

– Mi van?... Mit akar?...

A mokus hallgat. Aztán.

– A vizórát cseréljénnk...

– Á!... legfeljebb holnap, délelőtt kilenc-tíz között...

Gazdasszony veszi át.

– Megfelel?

– Holnap?

– Hallotta... Most pedig menjen!...

A többi nem érdekli. Hallja, hogy ajtó be... S a lánnyal beszélget; fürdőszobai locsbátoláson át.

– Anya!... mért nem küldenek előzetes értesítést ezek?!

– Én is kérdeztem... Azért nem, mert manipulálhatnánk... ha előre jelzik jövete-lük! Úgyhogy akkor inkább az apokaliptiszis lovasaiként...

– És ha utólag jeleznek, nem manipulálhatnánk? Nyilván azt is mondta, hogy hogyan, s mivel...!

– Azt nem mondta...

– S azzal az órával, amelyiket magukkal visznek...

– Én se értettem.

– Tavaly nyáron nyilatkoztattak bennünket cipőknek mérete felől... Nem volt elég ez nekik? Született. Év, hó, nap, anyja neve... munkahelye, személyi igazolványának száma!... sőtöb! Itt tessék aláírni! De maga a tulaj, ugye?!

– Igenigen; értem, mire gondolsz... „Bennünket nem érdekel, mennyi az ön jövedelme, bennünket az érdekel, hogy mennyi a mi hasznunk, hogy mennyi lehet a mi nyereségünk...”

– Anya-a! Nagyon laza vagy...! nagyon hidegvér...!

– Úgy látszik, sok a pénzük... Már harmadszor cserélnek... ZanaZol Zatyko István

PROGRAMAJÁNLO

Augusztus 30.

Pegazus Díjugrató Kupa a Pegazus Lovasiskolában

Augusztus 31. – szeptember 4. Családi Fesztivál az ifiházban

Szeptember 15-ig Bábkészítő pályázat és kiállítás a Békési Úti Községi Házakban

Szeptember 20-ig Kepenyess Pál kiállítása a Munkácsy Mihály Múzeumban

Szeptember 2-ig A Csuta Nemzetközi Művésztelep kiállítása a Jankay-galériában

Szeptember–december

Rippl-Rónai József-kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

Szeptember-október Dialógus – Lucien Hervé reneszánsz épületfotói a Munkácsy Mihály Múzeumban

Szeptember 4. – október 7. Miklya Gábor szobrászművész kiállítása a Jankay-galériában

Szeptember 5. Blues-kert – jókedvű átmenet a vidám nyárról az Előre-pályán

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!
TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu
Nyitva tartás június 15-től augusztus 30-ig: hétfőtől péntekig: 8.00–17.00, szombaton: 9–14, vasárnap: zárva.
Szolgáltatások: üdüléscsikk-ügyműködés; bulipójszerek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (InterTicket, Ticket Express és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látványokról, rendezvényekről. *Megvásárolhatók:* békéscsabai ajándéktárgyak (pótlók, bögrék, hátizsákok, tollak), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

A Hegyalja Fesztivál Nyári Attila szemével

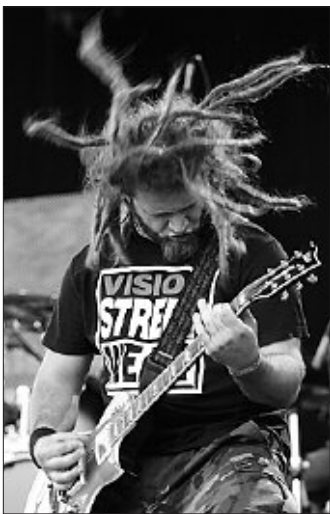
A Hegyalja Fesztiválnak évek óta vannak békéscsabai vonatkozásai, hiszen – más országos fesztiválok mellett – ennek a rendezvénynek is az A-team készíti a promócióját.

A tokaji rendezvény idén lett tízéves, ennek apropóján a Paulay Ede Színházban nyílt tárlat Nyári Attila előző fesztiválok hangulatát felidéző fotóiból. A több ezer felvételtől a kiállításon negyven kép jelenik meg, negyven pillanatba sűrítve láthatók a „nagyok” fellépései, a koncertek különleges arcai, de izéltöt kapunk abból is, mennyire hozza közel az embereket a zene, a nyár, a szerelem vagy éppen a várakozás közben elővárásolt szappanbuborék...

Tokaj augusztus végéig ad otthont a kiállításnak, szep-

tember másodikától pedig Budapest legnagyobb ifjúsági szabadidőközpontjában, a Petőfi Csarnokban tekinthető meg, hogy milyenek voltak az utóbbi évek Hegyalja Fesztiváljai Nyári Attila szemével.

M. E.



Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center — a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
Kecskemét, Wesselyényi u. 5. • Tel.: 76/321-640
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidadás ingyenes!

2486 nm-es, osztható telken 75 nm-es, egyszobás családi ház eladó. Ár: 16 M Ft.
Békéscsabán, a Lorántffy utcában, 1250 nm-es telken 200 nm-es, három szoba + nappalis ház eladó. Ár: 16,5 M Ft.
Békéscsabán, az Ibolya utcában, 741 nm-es telken 120 nm-es, kétszintes családi ház eladó. Ár: 17,5 M Ft.
Békéscsabán, a Borjútér utcában, 2486 nm-es telken 125 nm-es, egy + öt fél szobás, kétszintes családi ház eladó. Ár: 18,3 M Ft.
Békéscsabán, a Stark Adolf utcában, 450 nm-es telken 250 nm-es, egyszintes, öt szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 18,5 M Ft.
Békéscsabán, az Arany János utcán 160 nm-es, teljesen felújított, igényes, háromszobás családi ház garázzsal eladó. Ár: 19,5 M Ft.
Békéscsabán, a Jókai utcán, 584 nm-es telken felújított, 148 nm-es, négyosztos családi ház eladó. Ár: 19,5 M Ft.
Békéscsabán, a Lachner utcában tetőteres, négyosztos családi ház eladó. Ár: 19,95 M Ft.
Békéscsabán, a Nyugati kertvárosban igényes, három szoba + amerikai konyhás családi ház eladó. Ár: 19,99 M Ft.
Békéscsabán, a Kétegyházi úton 110 nm-es, 3 szobás, hőszigetelt családi ház garázzsal, melléképületekkel eladó. Ár: 20,5 M Ft.
Békéscsaba festői részén, a Kandási utcában (Árpád sor) kétszintes, klímás, három szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 21 M Ft.
Békéscsabán, a Dobozó úton, 970 nm-es telken 180 nm-es, 4 szobás, amerikai konyhás, kétszintes családi ház eladó. Ár: 24,5 M Ft.
Békéscsabán, a Zsigmond utcában, 800 nm-es telken 160 nm-es, négyosztos családi ház két nappalival, két fürdőszobával, két konyhával eladó. Ár: 21,9 M Ft.
Békéscsabán, a Veres utcában 2008-ban épült, 100 nm-es, háromszobás, hőszigetelt családi ház beépített tetőterrel, garázzsal eladó. Csere is szoba jöhet! Ár: 24,8 M Ft.
Békéscsabán, a Thurzó utcában, 700 nm-es telken 120 nm-es, kétszintes családi ház hűtőszobával, garázzsal eladó. Ár: 26,5 M Ft.
Békéscsabán, a Kolozsvári utcán, 892 nm-es telken 240 nm-es, kétszintes, háromszobás családi ház eladó. Ár: 26,5 M Ft.
Békéscsabán, a Szőlő utcán, 479 nm-es telken 200 nm-es, kétszintes családi ház négy szobával eladó. Ár: 27,8 M Ft.
Békéscsabán, a Radványi utcában, 720 nm-es telken 125 nm-es, két + fél szoba + nappalis, ebédlős, teraszos, új építésű családi ház eladó. Ár: 27,9 M Ft.
Békéscsabán, a Dr. Becsey utcában, 460 nm-es telken 145 nm-es, négyosztos családi ház eladó. Ár: 28 M Ft.
Békéscsabán, a Thurzó utcában, 1180 nm-es telken 200 nm-es, ötszobás, amerikai konyhás, tetőtér-felház eladó. Ár: 28 M Ft.
Békéscsabán, a Halász utcában új építésű, háromszobás, amerikai konyhás ház eladó! Az épület hőszigetelt, napkollektorokkal felszerelt. Ár: 28 M Ft.
Békéscsabán, a Berzsenyi utcában 2003-ban épült, 110 nm-es, igényes, tetőtér-felház eladó, amerikai konyhás, klímás családi ház eladó. Ár: 28 M Ft.
Békéscsabán, a Dobozó úton, 800 nm-es telken 120 nm-es, szép, kétszintes családi ház erkéllyel eladó. Ár: 28,5 M Ft.
Békéscsabán, a Tó utcán, 450 nm-es telken 200 nm-es, kétszintes, öt szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 30,5 M Ft.
Békéscsabán, a Bessenyei utcában, 1650 nm-es telken 200 nm-es, ötszobás, amerikai konyhás, tetőtér-beépítéses családi ház eladó. Ár: 28 M Ft.

Békéscsabán, a Szója utcán, 807 nm-es telken 164 nm-es, klímás, négy szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 35 M Ft.
Békéscsabán, a Bogárdi sétányon 143 nm-es, kétszintes, három + két fél szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 33 M Ft.
Békéscsabán, a Bagoly utcában, 1300 nm-es telken 160 nm-es, három szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 38 M Ft.
Békéscsabán, a Keleti kertekben új építésű, földszintes, 3 szobás, amerikai konyhás, dupla garázsos családi ház eladó. Ár: 38 M Ft.
Békéscsabán, a Dobozó út elején 150 nm-es, kétszintes, öt szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 39 M Ft.
Békéscsabán, az Ybl Miklós utcában, 1400 nm-es telken 146 nm-es, háromszobás családi ház eladó. Ár: 42 M Ft.
Békéscsabán, a Kis-Tabán utcában, 700 nm-es telken 220 nm-es, klímás, kétszintes, hatszobás családi ház eladó. Ár: 45 M Ft.
Békéscsabán, a Diófás utcán, 1100 nm-es telken 170 nm-es, öt szoba + nappalis családi ház eladó. Ár: 45 M Ft.
Békéscsabán, az Ilosvai úton igényes kialakítású, nagy, újszerű családi ház hat szobával eladó. Ár: 45 M Ft.
Békéscsabán, a Garay utcában 360 nm-es, kétszintes, klenc + két fél szobás, klímás családi ház eladó. Ár: 53 M Ft.
Békéscsabán, az Urszinyi D.-né utcában igényesen felújított, háromszobás, amerikai konyhás, nappalis, teraszos polgári ház eladó. Ár: 58 M Ft.
Békéscsabán, az Árpád soron, 1400 nm-es telken 310 nm-es, hatszobás luxus családi ház eladó. Ár: 78 M Ft.

ELADÓ ÜZLETHELYISÉGEK

Békéscsabán, a Bartók B. úton 56 nm-es üzletihelyiség vízesblokkal, nagy eladótérrel, szociális helyiségekkel eladó. Ár: 10,9 M Ft.
Kétegyházián, a Damjanich utcában 240 nm-es üzletihelyiség működési engedéllyel, élelmiszerbolti berendezéssel eladó. Az uniós szabványoknak megfelel. Ár: 12 M Ft.
Szarvas központjához közel, 517 nm-es telken 240 nm-es, téglablokkos ipari ingatlan eladó közművekkel, ipari árammal. Ár: 13,4 M Ft + áfa.
Békéscsabán, a Lázár utcában 200 nm-es iroda/üzletihelyiség eladó. Ár: 88 M Ft.
Csárdaszálláson, a Felszabadulás utcán, a 46-os főút mellett 2006-ban épült, megleknyhás kisvendéglő, amely jelenleg is működik, tetőtér lakással eladó. Ár: 41 M Ft.
Gerlén eladó a ROSE MARIE farm, igényes kialakítású tanya, mely jelenleg panzióként üzemel. Az ár magában foglalja a teljes berendezést, a felszereléseket, az összes gépesítést és a lovakat. Ár: 88 M Ft.
Békéscsabán, a Dobozó úton 320 nm-es területű sportlétesítmény eladó. Ár: 88 M Ft.
Békéscsabán, a Felsőnyomáson eladó egy falpari bt. a tulajdonukban lévő telephellyel, a társaság gépeivel, berendezéseivel, ipari technológiákkal. A telephely 4397 nm, melyen 600 nm-es műhely, valamint 120 nm-es kommunális építmény található. Ár: 80 M Ft + áfa.

ÉPÍTÉSI TELEK

Békéscsabán, az Almáskertekben 800 nm-es, körbekerített zártkert eladó. Ár: 600 000 Ft.
Békéscsabán, a Kankalini utcában építési telek eladó. Közmű nincs. Ár: 850 000 Ft.
Fölhámon 800 nm-es zártkert villanyal, fűtőközzel eladó. Ár: 1 M Ft.

Békéscsabán, a Fokka utcában (Kenderfőledek) 900 nm-es építési telek fűtött kúttal, villanyal eladó. Ár: 1 M Ft.
Békéscsabán, Kenderfőledek 963 nm-es beépíthető telek (jelen állapotban szántó) eladó a kövesúttól 150 m-re! Ár: 1,1 M Ft.
Békéscsabán, a Juhász utcán 800 nm-es építési telek előtte közművel, alacsony áron eladó. Ár: 1,5 M Ft.
Békéscsabán, a Fecske soron 882 nm-es építési terület eladó. Víz, gáz lekövet a telken, a villany az utcából bevezethető. Ár: 1,5 M Ft.
Fényesen, a Győrkei utcában 1016 nm-es építési telek eladó. A telken közmű nincs, csak az utcában. A tervezett épület lábázata kész, de az építési engedély már lejárt. Ár: 1,5 M Ft.
Békéscsabán, Fényesen 1500 nm-es építési telek eladó. Villany, víz bevezetve, fűtőközzel van. Ár: 1,8 M Ft.
Békéscsabán, a Kenderfőledek 963 nm-es telek eladó. Víz, villany bevezetve. Ár: 1,9 M Ft.
Békéscsabán, Mezőmgyeren, a Fő utcán három építési telek, egyenként 820 m²-esek, egyben vagy külön-külön eladók. Közmű az utcában. Ár: 2 M Ft telek.
Dobozon építési telek eladó, rajta érvényes építési engedéllyel rendelkező, 110 nm alapterületű elkészített ház: alap + lábazat a tervnek megfelelően kész. Víz, gáz, áram a telken. Ár: 2,9 M Ft.
Békéscsabán, a Gerebelyes utcán 819 nm-es, bekerített építési telek eladó. Villany a telken belül, víz, gáz az utcán. Ár: 3,1 M Ft.
Békéscsabán, a Gulyás utcán 803 nm-es építési telek faházzal, fűtött kúttal, villanyal eladó. Ár: 3,7 M Ft.
Békéscsabán, a Mester utcán 788 nm-es építési telek villanyal, fűtött kúttal eladó. Ár: 4 M Ft.
Békéscsabán, a Gerebely utcában 800 nm-es, közmű nélküli építési telek eladó. Ár: 4,4 M Ft.
Békéscsabán, Fényesen, a Veszelyi úton 2638 nm erdő építési teleként is eladó. Ár: 4,5 M Ft.
Békéscsabán, a Gulyás utcán 1615 nm-es építési telek fűtött kúttal, villanyal eladó. Ár: 4,5 M Ft.
Békéscsabán, a Buzogány utcán 809 nm-es, fűtött kúttal, villanyal és gázzal ellátott építési telek eladó. Ár: 4,5 M Ft.
Békéscsabán, a Dobozó úton 1500 m-es telek eladó. Nincs körbekerítve, a villany a telek előtt, a csatornázás és a gáz bevezetése folyamatban. Ár: 5 M Ft.
Békéscsabán, a Körte soron körbekerített építési telek eladó. A gáz bevezetve, a víz és a villany az utcán. Ár: 6 M Ft.
Békéscsabán, a Keleti kertekben, a Körte soron 809 nm-es építési telek körbekerítve eladó. Villany, víz bekötve. Ár: 6,25 M Ft.
Békéscsabán, a Borjói utcában 2100 nm-es sarki építési telek villanyal eladó. Ár: 7,8 M Ft.
Békéscsabán, a Vándor utcán 1500 nm-es, körbekerített telek eladó. A szennyvíz kiívelével teljes közmű van. Ár: 8 M Ft.
Békéscsabán, az Omaszta úton 1500 nm-es építési telek eladó. A gázcsőn a telken belül, a víz és a villany az utcában van. Ár: 8,8 M Ft.
Békéscsabán, a Festő utcán 2000 nm-es zártkert eladó. Ár: 11 M Ft.
Békéscsaba belvárosában, a Klappa utcában közművesített nyeltestek eladó. Ár: 11,9 M Ft.
Békéscsabán, a Gerebelyes utcán három egybeépített, összesen 2900 nm alapterületű építési telek. Ár: 21 M Ft.
Békéscsabán, az Orosz utcán 2600 nm-es építési telek teljes közművel eladó. Ár: 22 M Ft.

BMZ adományozott



Augusztus 6-án, a kiállítás ünnepélyes megnyitóján adta át BMZ kétmillió forintra felértékelt műalkotását Gaál Derzsi Ildikónak, a Kortárs Magyar Galéria vezetőjének a dunaszerdahelyi Vermes-villában. A háttérben a szobor látható

Fotó: B. Laborcz Flóra

BMZ, azaz *Baji Miklós Zoltán* ismét hallatott magáról: a nemrégiben Szlovákiában, Dunaszerdahelyen megrendezett X. Nemzetközi Művésztelepen és a Magyar Szobrász Társaság csoportos kiállításán képviselte szűkebb hazánkat, Békés megyét, s újabb alkotásával rukkolt elő. A kétmillió forintra felértékelt szobrot a békési születésű művész a helyieknek adományozta. A mű címe – a BMZ-re

jellemző nemes egyszerűséggel – BMZ / No 1/11092001. BMZ a Magyar Szobrász Társaság meghívásának eleget téve vett részt az immár tizedik alkalommal megrendezett jubileumi nemzetközi művésztelepen. Az adományozott alkotásokat bemutató tárlatot *Kozák Csaba* művészeti író nyitotta meg és szeptember 3-áig tekinthető meg Dunaszerdahelyen, a Vermes-villában. **Vándor Andrea**

A köszönet hangja

Örömmel látjuk városunk fejlődését és lakótelepeink épületeinek megszépülését. A Kazinczy-lakótelepen több járda és közútszakasz felújítása történt meg az utóbbi időben. Köszönjük! Több épület lakói is áldoztak – s nem kis összegeket – arra, hogy új, szép bejárati ajtókra cseréljék a régieket. Mi is így tettünk, és szeretnénk megőrizni azokat, hogy sokáig ilyen szépek maradjanak. Éppen ezért arra kérjük a különböző árukat és szolgáltatásokat kínáló cégeket, hogy a drága pénzért megvásárolt lépcsőházi ajtóinkat ne tegyék tönkre az általuk felragasztott hirdetésekkel! A lépcsőházakban, a belső térben van erre a célra hirdetőrács, ott szívesen olvassuk ajánlataikat és közleményeiket! Amennyiben kérésünk ellenére hirdetést találunk felragasztva a lépcsőházaajtókra, mint közös képviselő magam keresem fel a kibocsátó céget, és az általuk okozott kár megtérítését kérem. Köszönjük megértésüket, és reméljük, hogy kérésünk sok jóézésű ember véleményével találkozunk.

Hugyecz Andrásné, Kazinczy-lakótelep, 7-es épület

A Gadara Házban munkatársainkkal arra törekszünk, hogy megfelelő szakértelemmel támogassuk a hozzánk forduló, elsősorban PSZICHIÁTRIAI BETEGSÉGGEL KÜZDŐ békéscsabai lakosságot.

Mindezek további eredményes megvalósulása érdekében **VÁRJUK JELENTKEZÉSÜKET AZ ALÁBBI SZABADIDŐS TEVÉKENYSÉGEINKRE, KLUBJAINKRA, SPECIÁLIS KÉSZSÉGFEJLESZTŐ TRÉNINGEKRE ÉS CSOPORTOKRA:**

— számítógép-kezelői csoport (internet); — kézműves-foglalkozás; — filmklub; — angolkлуб; — munkavállalási tréning; — egészséges életmód önismereti csoport; — szülés utáni depresszió megelőzésére „Gyermekváró kismama klub”; — művészetterápiás (irodalmi, zenei, képzőművészeti, mozgás és tánc) csoport; — konfliktuskezelő csoport; — depressziós betegek öngyógyító csoportja; — szkizofrén betegek öngyógyító csoportja; — pánikbetegek (szorongás, fóbia) öngyógyító csoportja; — pszichiátriai betegek hozzátartozóinak öngyógyító csoportja; — „Erő a változáshoz” — önbecsülés vagy öngyógyító program a párkapcsolati erőszak áldozatainak és túlélőinek.

Fentiekben kívül továbbra is várjuk a személyes segítségre szorulókat: egyéni életvezetési tanácsadásra, gyógyszerfeldolgozásra, párkapcsolati konzultációkra, család-konzultációkra.

Jelentkezéseket folyamatosan regisztrálunk a +36-66/443-030-as és a +36-70/773-2244-es telefonszámokon, valamint a gadara@strobeth.hu e-mail címen. A csoportok megfelelő létszám esetén szeptember második felében indulhatnak.

Tenkén járt a Jankay

Immár öt éve, hogy a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon szívügyének tekinti a vasárnapi iskolát, amelynek keretében Erdélybe és a Partiumba járnak a csabai „misszionáriusok”. A tantestület lelkes pedagógusai hétvégenként a romániai magyarlakta területeken anyanyelvű csaba önkormányzatának ki-sebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati bizottsága könyvekkel, DVD-kel, játszóházi alapanyagokkal, CD-s rádiómagnóval, DVD-lejátszóval segítette az ottani közösséget. *Berke Sándor* tenkei református lelkész a családi napon vette át a Vasárnapi Iskola Alapítvány „Magyarnak Maradni” díjával kitüntetett csabaiaktól – *László Angelikától, Ugrai Gá-bortól és Prekop Jánostól* – az ajándékokat. Az országban egyébként öten kaptak ilyen elismerést, s méltán lehetünk büszkéek rá, hogy közülük hárman csabaiak...

– Első nagyobb utunk Székelyvéckére vezetett adomá-nyainkkal, majd *Benkei Ildikó-val*, a Magyar Rádió szerkesztőjével vettük fel a kapcsolatot és kezdtünk tanítani Belényesen, Békéscsaba testvérvárosában és környékén (Kisnyégerfalván, Magyarremetén). Sikertől több csabai iskolát megnyernünk, így a ket-test, a Szabó Pál térit és az er-zsébethelyit. Egy év után kerültünk Tenkére, ahol Berke Sándor segítségével igyekeztünk nem „iskolaszagú” órát tartani – tudtuk meg Prekop Jánostól, a Jankay iskola tanárától.

Vándor Andrea

Könyvgyűjtéssel a Felvidékért

„Magyar nyelvű szépirodalmat a Felvidék magyar tan-yelvű iskoláinak” címmel a Rákóczi Szövetség békéscsabai alapszervezete 2009. március 15-én könyvgyűjtő akciót hirdetett. Az első szállítmányunk több száz könyvvel július első felében indult el a mátyusföldi településre, Vágfarkasdra. Küldeményünkkel az ottani magyar tannyelvű iskola könyvtárát gazdagítottuk. Meghatározó volt az a sze-retet, ahogy az iskola igazga-tója, *Mátyus Rózsa*, a tanárok, a gyermekek és a település la-kói vártak és fogadtak ben-nünket. A könyveket ünnepé-

lyes keretek között adtuk át, melyet meghatóvá tett az isko-la tanulóinak kedves műsora. Ezzel egy időben a megyei képzőművészeti egyesület igazgatónője, *Barcsay Andrea* vezetésével kézművestábort rendeztek be és vezettek: *Lakatos Istvánné* (fonal), *Tóth Erika* (gyertyamártás), *Trencsán Erzsébet* (szalmafonás), *Gerlai Ferencné* (népi hangszer-készítés). Munkájukkal nagy örömet és vidámságot adtak a farkasdi gyerekeknek. A Rákóczi Szövetség nevében kö-szönöm munkájukat és a sze-retetet, ahogy a gyerekekkel foglalkoztak. Köszönjük fára-dozásukat.

A programot gazdagította a *dr. Illés Károlyné* egyesületi titkár, népi iparművész, a népművészet mestere által szervezett és rendezett kiállítás, mely Békés megye népművészetéből adott íze-lőt. A település lakói napokon át gyönyörködhetek a szép, hímzett terítőkben, futókban. Köszönet érte. Mindnyájan érezhettük azt a szeretetet, amellyel a Vág-farkasdon élő magyarok ben-nünket vártak, fogadtak. Kö-szönjük. Gondolataimat *dr. Hajnal Lajos* igazgató úr leveléből ki-emelt részlettel szeretném be-fejezni, mely nagyon szépen

kifejezi munkánk vezérlő fo-nalát: – *Kodály Zoltán* így fogalma-zott a múlt században: „Olyan kevesen vagyunk, hogy a műveltség luxusát nem engedhetjük meg magunk-nak”. Épp ezért kell nekünk, magyaroknak, határon innen és túl, egymással törődnünk, egymásnak segítenünk, egy-másra gondolnunk, mindenki-nek a maga eszközeivel, a maga módján. Mi most köny-vekkel teszünk eleget a „segít-jük egymást” eszméjének. **Barcs Józsefné, a Rákóczi Szövetség tagja** (A gyűjtés folyamatos, to-vábbra is várják a könyveket.)



Mozgáskorlátozott utalványa akár 800 000 Ft-ot ér!*

Ajánlatunkról érdeklődjön személyesen értékesítési tanácsadóinknál Márkakereskedésünkben, Békéscsabán a Viztorony mellett.

* Új Suzuki személygépkocsi vásárlása esetén. Az akció 2009. augusztus 10-31. között forgalombahelyezett gépkocsira érvényes. A kép illusztráció.

16 éve az Önök kereskedése!

Nélkülünk ne döntsön! - Válassza a hazait!

Suzuki Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770
www.suzukiankers.hu • E-mail: bekescsaba@ankers.hu

SUZUKI A mi autók



IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA

5600 Békéscsaba, Szigligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513
info@ilsszki.hu, www.ilsszki.hu

ISKOLARENDSZERŰ KÉPZÉS (nappali, levelező, egyéni tanrend) FOLYAMATOS JELENTKEZÉS

Vendéglátás, idegenforgalom:

- Vendéglátó szakmenedzser
- Idegenforgalmi szakmenedzser
- Pincér (sommelier- és mixerképzés is!)

Ügyvitel, kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció:

- Gazdálkodási menedzserasszisztens
- Marketing- és reklámügymintéz
- Üzletviteli szakmenedzser

Oktatás, pedagógia, szociális szolgáltatások:

- Szociális segítő
- Gyermekgondozó-nevelő
- Pedagógiai asszisztens
- Gyógypedagógiai asszisztens

Művészet, közművelődés, kommunikáció:

- Intézményi kommunikátor

Kollégiumi férőhely biztosított, **22 éves korig államilag támogatott**, ingyenes képzés, **diákigazolvány, családi pótlék. Egyéni tanrend lehetséges!**

Felnőttképzés:

Szociális segítő, gyermekgondozó-nevelő, pedagógiai asszisztens, gyógypedagógiai asszisztens, idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügymintéz, marketing- és reklámügymintéz, protokoll-ügymintéz, PR-ügymintéz, vendéglátó szakmenedzser, idegenforgalmi szakmenedzser, pincér (sommelier- és mixerképzés is!), idegenvezető, utazásügymintéz, ECDL vizsgára való felkészítés.

Nyelvtanfolyam és nyelvvizsgára (alap-, közép-, felsőfok) felkészítő tanfolyamok: angol, német, román, francia, spanyol, olasz, orosz területen.

ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORAI

A P R Ó H I R D E T É S

ALBÉRLET

Békéscsabai bútorozott albérlet kiadó 40 000 Ft/hó áron. Tel.: 30/546-4819.

INGATLAN

Békéscsaban, a Kastélyszőlőkben, a Mester u. 57. sz. alatt új építésű családi ház eladó. Irányár: 24 millió Ft. Tel.: 20/931-3024.

A Réti panzió mögött garázs kiadó. Tel.: 30/938-4240.

Békéscsaban két generációnak is alkalmas kertes ház eladó, kisebb lakást beszámítok. Érd.: 30/53-888-33.

Köröstarcsán hétfégi ház eladó. Ár: 850 ezer Ft. Tel.: 30/239-1625, tarcsa.atw.hu.

Az Andrássy út 47. szám alatt, a Csaba Centerrel szemben tetőtéri lakás eladó vagy elcserélhető. Tel.: 30/341-5327.

Garázs kiadó, Békéscsaba, Tulipán u. 8. Tel.: 30/938-8200.

Békéscsaban, Tulipán u. 10. szám alatt 53 nm-es, egyedi fűtéses lakás eladó vagy elcserélhető. Tel.: 30/341-5327.

Kínizsi utcában garzonlakás beépített bútorokkal eladó. Irányár: 6,8 M Ft. Érdelkődni: 20/996-4348, 30/479-4628.

Telekgerendáson kétszobás családi ház garázzsal, melléképülettel eladó. Tel.: 70/611-7585.

Garázs eladó. Cím: Békéscsaba, Andrássy út 42. Érdelkődni az alábbi telefonszámon: 30/953-7129.

Békéscsaban, a Kazinczy-lakótelepen 50 nm-es, IV. emeleti, egyedi lakás tárolóval eladó. Tel.: 30/262-0376.

Békéscsaban kertes ház eladó. Érd.: 440-546.

Két belvárosi, 17 m²-es iroda hosszú távra kiadó. Telefon: 30/938-4240.

Békéscsaban Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.

Újkígyóson 400 négyzetméteres telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsaba csere is érdekel. Telefon: 70/525-7881.

JÁRMŰ

Piaggio Zip 4 ütemű és Peugeot Speedake 50 cm³-es robogó sürgősen eladó. Tel.: 70/588-0808.

250-es MZ ETZ motorkerékpár eladó. Tel.: 70/311-9461.

SZOLGÁLTATÁS

Fűnyírást, bozótírtást, parlagfűirtást vállalom. Tel.: 30/366-9699, Petri.

Redőny-, reluxa-, szalagfüggöny-készítés, javítás részlettelítéssel is. Nyílászárók javítása, cseréje. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Csempezést, hidegburkolást vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintéssel. Telefon: 20/567-6521.

Zár, redőny, reluxa, szűnyogháló, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

OKJ-s személy- és vagonőri tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részletfizeset lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsaban. Telefon: 20/935-8173, Péter József.

Laminált parketta fektetését vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.

Egyéni konzultáció mentálhigiénés szakemberrel. Tel.: 30/3700-881.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Balí és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzattfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Hítelproblémáját megoldjuk! Telefon: 70/561-2352.

OKTATÁS

Matematikából korrepetálás, felkészítés. Tel.: 70/228-6377.

Angolnyelv-oktatás, 70/392-0459.

Matematika-pótvizsga, 70/392-0459.

Búvároktatás! Tel.: 30/925-5287, e-mail: octopusbvse@gmail.com.

Középiskolai angoltanár korrepetálást és nyelvvizsga-felkészítést vállal. Tel.: 30/497-9830.

EGYÉB

Békéscsabai női labdarúgó SC játékosokat keres utánpótlás- és felnőtt-csapatába. Bencsik Éva, tel.: 30/506-4202.

ETI 10-es gázakán eladó. Telefon: 20/255-2011.

Csapra szerelhető amerikai víztisztító rendszer eladó. Tel.: 30/336-1831.

Digitális cscesemőmérleg kölcsönzése. Érdelkődni: 30/222-0462

Rokkantkocsi olcsón eladó, ugyanitt szerszámok is. Tel.: 30/396-2559.

Dohányzásról leszoktatás biorezonanciával, pénzvisszafizetéssel, garantált eredménnyel. Érdelkődni: 30/967-3447.

Gépelést, szövetségkészítést, szakdolgozat-készítést rövid határidővel vállalom. Tel.: 66/410-123 esti órákban.

MUNKA

Ingatlanközvetítő magas keresettel – fix + jutalék – munkátársat keres, nem ügynöki munkára. Tel.: 30/520-4512.

STOP.SHOP

Ünnepeljünk együtt!



Békéscsaba, Szarvasi út 68. – a Tescónál

BÉKÉSCSABA ANNO...

Egy családi biblia bejegyzéséről

Omazta Tobias gályarabsága

Ez a súlyos, megalázó büntetési mód a középkorban főként a Földközi-tenger melléki országok hatalmasságainál vált általános szokássá. Az elítélt köz-törvényes bűnözők, politikai elítéltek és hadifoglyok egyaránt lehettek kényszermunkát végző gályarabok.

A gálya evezős hadihajó volt, melynek az ó- és középkorban ötven vagy több, egymás fölött is elhelyezett evezője volt. Ezek mindegyikét 3-5 ember mozgatta. Az evezősök többnyire rabok vagy rab-szolgák – gályarabok – voltak.

Ilyen szerencsétlen gályarabságot Békés megyeiek is elszenvedtek, amikor a vallási fanatizmus vált általánossá, amely megyénkbeli áldozatokat is követelt. A nemzetellenes politika mártírokká avatta a protestáns papokat hazafiasságuk, vallási meggyőződésük miatt.

A hitvalló gályarabok közt három Békés megyei pap is volt. Tököli István dobozi evangélikus, Borhidai Miklós békésszentandrás református lelkészek nápolyi gályarabságban pusztultak el. A megyei gályarabok sorában a harmadik a csabai rozváczi Omazta Gyula kir. körjegyző

egyik őse, Omazta (Masnitius) Tobiás. Története Omazta József ügyvédől származik, aki a család ősi bibliájának egyik hátsó lapján találta az alábbi bejegyzést: „Omazta Dániel-



nek fia volt Tobiás, született Kosztolnán, 1640-ik esztendőben. Tanult Bubnicon, Vág-újhelyen és 1667–69-ig Eperjesen. Iskolai pályáját végzén először Szenicen, azután Illaván káplánnak szenteltette fel. 1674. esztendőben más papokkal együtt a po-

zsonyi vértörvényszék elé idéztetett. Miután sem rever-salist adni, sem pedig evangélikus vallását megtagadni nem akarta, először 9 hónapig a lipótvári börtönbe vettetett. Azután 200 társával vasra veretvén, gályarabságra ítéltetvén, spanyol katonaság kíséretében Nápolyba hurcoltatott. Itt az 1675-ik esztendő május 1-én Capracottán túl egy erdő mellett Simonidas János breznóbányai tanítóval sikerült megszökni, de még ugyanazon nap társával együtt újra elfogatott. Ekkor börtönbe vettetett s ott sínylődött 6 hétig. Innen elvitték Nápolyba, sok kiállott kínok után Vels György s más holland kereskedők által pénzért szabadságuk visszaadatott. Gyalog bejárván Olasz- és Németországot, először Wittenbergbe, azután Jénába jött és az egyetemi tanulók közé ingyen felvétetett. A soproni országgyűlés után visszatért a hazába. 1638. évben háji lelkésszé lett. Omazta Tobiás, aki korának egyik nagyműveltségű fia volt, annyi sok hányattatás után végre pályafutását bevégezte 1706. évben. Fekszik a háji templom mellett”.

Gécs Béla

MEGNYITOTTUNK!



Kellemes, családbarát környezetben, KEDVEZMÉNYES AJÁNLATOKKAL VÁRJUK ÖNÖKET!



AKCIÓ!

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: (66) 519-600. Fax: (66) 519-601. E-mail: ugyfel@bmhirlap.hu

Nyitva tartás: hétfő, kedd, csütörtök 9.00–18.00-ig, szerda, péntek 8.00–17.00-ig.

www.beol.hu/cegtar

A regisztráció elkezdődött!

Regisztrálja **ingyen** cégét Békés megye vezető hírportálján, hogy a napi mintegy 12 000 látogató megtalálja vállalkozását!

Lépjük meg közösen!

Páratlan páros

BEOL
A BÉKÉS MEGYE ONLINEA további lehetőségekről és a részletekről tájékozódjon a www.beol.hu/cegtar oldalon.

CÉGTár

...mert mindenki az elsőkre emlékszik!